Asciugabucato secomat 2/4/6/8

Istruzioni per l'uso

Deutsch Seite 3 | Français Page 19 | **Italiano Pagina 37** | English Page 55

Impressum

Le presenti istruzioni per l'uso sono una pubblicazione dell'azienda
Krüger & Co. SA
Winterhaldenstrasse 11
CH-9113 Degersheim
T 0848 370 370
info@krueger.ch
www.krueger.ch

Tutti i diritti, compresi quelli di traduzione, sono riservati. Le riproduzioni di qualsiasi tipo, ad esempio fotocopie, microfilmati o registrazioni in sistemi elettronici di elaborazione dati, richiedono l'autorizzazione scritta dell'editore. La ristampa, anche parziale, è vietata. Le presenti istruzioni per l'uso corrispondono allo stato tecnico al momento della stampa. Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche alla tecnologia e alla dotazione.
© Krüger + Co. SA

Le presenti istruzioni per l'uso contengono importanti informazioni sulla messa in servizio e sull'utilizzo. Si prega di seguire attentamente le istruzioni d'uso, anche se si cede l'unità a terzi, e di conservarle per riferimenti futuri.

Capacità

39 **Impressum**

41 **Legenda**

24 **Introduzione**

43 **Avvertenze di sicurezza**

45 **Istruzioni per l'uso**
Ambito d'uso
Descrizione del sistema
Trasporto
Conservazione
Installazione

46 **Montaggio dello stenditoio**

47 **Azionamento**
Tasti funzione
Messa in servizio
Programmi

48 **Deumidificazione di locali**
Azionamento manuale

49 **App secomat**

50 **Pulizia**
Smaltimento

51 **Guasti**

52 **Dati tecnici**

72 **Montaggio**
secomat 2/4

74 **Montaggio**
secomat 6/8

76 **Installazione**
secomat 2/4/6/8

81 **Note**

Legenda

1. Apertura uscita aria con lamelle regolabili
2. Azionamento intuitivo
3. Filtro a feltro
4. Apertura parte di aspirazione
5. Scarico dell'acqua con filettatura da ¾"

Gentile cliente

Congratulazioni per l'acquisto del nostro prodotto.

Prima della messa in servizio, si prega di leggere le istruzioni per l'uso per intero. Si prega di prestare particolare attenzione a tutte le avvertenze di sicurezza. Il nostro apparecchio è stato sottoposto a test EMC e soddisfa i requisiti delle direttive nazionali ed europee applicabili. La conformità CE è documentata e le relative dichiarazioni sono conservate presso il produttore.

In caso di domande, si prega di contattare la nostra assistenza tecnica.
Telefono 0848 370 370 o +41 71 372 82 82
Fax +41 71 372 82 52
info@krueger.ch
www.krueger.ch

Avvertenze di sicurezza

ATTENZIONE! Pericoli per bambini e altre persone!
Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano sotto supervisione o abbiano ricevuto istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e che ne comprendano i pericoli connessi. Non lasciare che i bambini giochino con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini se non sotto la supervisione di un adulto.

ATTENZIONE: l'apparecchio deve essere installato, utilizzato e conservato in un locale con una superficie superiore a 6 m^2 (secomat 2/4) o 12 m^2 (secomat 6/8).

ATTENZIONE: gas refrigerante infiammabile. L'apparecchio contiene gas refrigerante infiammabile: R1270 / propene (propilene).
Le perdite di gas refrigerante possono essere percepite come un odore dolciastro, anche se potrebbe non essere sempre così. Se si avverte un odore dolciastro, ventilare il locale in cui è installato l'apparecchio e accenderlo solo in un momento successivo. Prestare attenzione a eventuali messaggi di errore.

L'apparecchio deve essere conservato e messo in servizio in un locale privo di fonti d'ignizione ad azione continua (ad es. fiamma libera, apparecchio a gas funzionante, riscaldamento elettrico funzionante).
Per la pulizia dell'apparecchio non adottare misure diverse da quelle indicate dal produttore nelle presenti istruzioni.
L'apparecchio è destinato all'uso in spazi chiusi. Non chiudere o bloccare in altro modo le aperture di ventilazione.

Controllare e pulire il filtro della presa d'aria prima di ogni utilizzo.
Se un apparecchio non è dotato di un cavo di allacciamento di rete e di una spina o di un altro mezzo di disconnessione dalla rete con un'ampiezza di apertura dei contatti in ciascun polo corrispondente alle condizioni della categoria di sovratensione III per la disconnessione completa, nell'impianto elettrico deve essere installato un dispositivo di disconnessione in conformità alle norme di installazione.

Le informazioni sulla tensione di rete, sul tipo di corrente e sul fusibile di protezione richiesti sono riportate sulla targhetta identificativa.

1. L'apparecchio può essere installato solo in conformità ai requisiti nazionali di allacciamento.
2. Non inserire mai dita né oggetti nelle aperture dell'apparecchio. Sussiste il rischio di lesioni!
3. Evitare che il cavo elettrico venga a contatto con una superficie calda.
4. Scollegare la spina
   - in caso di malfunzionamenti.
   - prima di ogni operazione di pulizia e manutenzione (ad eccezione del filtro d'aspirazione).
5. Non scollegare mai la spina dalla presa tirando il cavo di alimentazione né toccandola con le mani bagnate.
6. Non spostare mai l'apparecchio tirando il cavo di alimentazione.
7. Non tirare il cavo di alimentazione su spigoli vivi e fare attenzione a non schiacciarlo.
8. Non mettere in servizio l'apparecchio (staccare immediatamente la spina) se
   - è danneggiato.
   - si sospetta un difetto in seguito a una caduta o simili. In questo caso, far controllare l'apparecchio da un tecnico (frigorista) e, se necessario, farlo riparare.
   - il cavo di alimentazione è danneggiato. In questo caso, deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio clienti o da un altro specialista qualificato.
9. Non utilizzare mai l'apparecchio in presenza di acqua stagnante! Prima di calpestare residui d'acqua, scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica o rimuovere il fusibile.
10. Non collocare oggetti sull'apparecchio e non sedersi su di esso.
11. Non ci assumiamo alcuna responsabilità per eventuali danni causati da un uso improprio dell'apparecchio, da un azionamento errato o da una riparazione non conforme. In questi casi, il diritto alla garanzia decade.

Istruzioni per l'uso

Ambito d'uso

Questo apparecchio è stato progettato appositamente per l'asciugatura del bucato. Con la funzione di deumidificazione di locali, è possibile mantenere l'ambiente asciutto.

Descrizione del sistema

Il secomat soffia l'aria secca prodotta sul bucato tramite un ventilatore. Il bucato rilascia l'umidità nel locale. L'aria umida viene aspirata dall'apparecchio e guidata sulla superficie raffreddata dell'unità refrigerante. Qui, il vapore acqueo si condensa e la condensa viene scaricata attraverso la vasca di contenimento in un contenitore o in uno scarico sifonato. L'aria secca viene riscaldata alla temperatura ambiente originale nella parte calda dell'unità refrigerante e soffiata fuori attraverso il ventilatore.

Trasporto

Trasportare sempre l'apparecchio in posizione verticale. In questo modo si evitano danni al compressore e dovuti al trasporto.

Conservazione

Se non si utilizza l'apparecchio per molto tempo, pulire il secchio dell'acqua e l'involucro prima di riporlo. In seguito, è meglio imballare l'apparecchio nella scatola originale.

Installazione

1. Posizionare l'apparecchio in modo che il bordo inferiore si trovi a 95 cm dal pavimento.
2. Appendere l'apparecchio alla guida di montaggio in dotazione correttamente installata e fissarla a sinistra e a destra con viti per evitare uno sganciamento involontario.
3. Assicurarsi che l'apparecchio sia montato orizzontalmente e verticalmente. Controllarne la posizione con una livella.

Se l'acqua viene raccolta in un secchio, è necessario svuotarlo regolarmente. A seconda della temperatura e dell'umidità, il secchio può riempirsi più volte al giorno. **Se il secchio non viene svuotato, si possono verificare danni da acqua.**

Collegamento del tubo

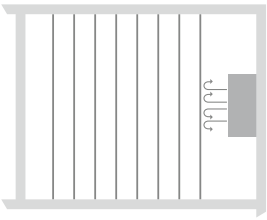
1. Collegare il pezzo di raccordo alla filettatura sul fondo dell'apparecchio.
2. Mettere il tubo sul pezzo di raccordo.
3. Inserire l'estremità del tubo nel tubo di scarico (preferibilmente sifonato).

Per quanto possibile, scaricare direttamente l'acqua.

Montaggio dello stenditoio

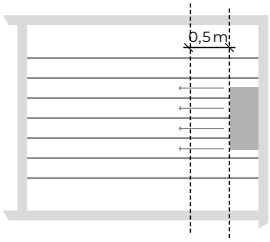
Per un risultato di asciugatura ottimale, montare la corda stendibiancheria come indicato di seguito:

✖ Errato



Il bucato appeso di traverso rispetto all'asciugatrice ostruisce il flusso d'aria e fa sì che il bucato appeso più indietro si asciughi molto più lentamente.

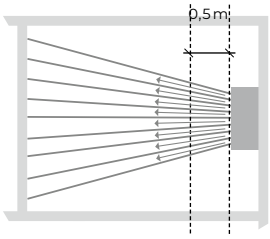
Buono



Distanza minima dal bucato 0,5 m

In questo modo, l'aria può circolare e raggiungere anche il bucato steso più indietro.

Ottimale



Distanza minima dal bucato 0,5 m

Il sistema di disposizione del bucato a raggi sviluppato da Krüger si adatta in modo ottimale al metodo di essiccazione a condensazione e consente di ottenere i tempi di essiccazione più brevi. Rispettare la distanza minima di 0,5 metri dall'apertura uscita aria al primo elemento steso.

Azionamento

Tasti funzione

1. ON / OFF
2. Deumidificazione di locali (pulsante di reset)
3. WLAN

Indicatori

4. Spia di avvertenza
5. Riconoscimento del bucato

Messa in servizio

1. Chiudere le porte e le finestre
2. Controllare che il filtro pulito sia inserito correttamente
3. Premere una volta il pulsante di accensione
4. Quando si utilizza l'app secomat, collegarla al secomat,

Programmi

Modalità intelligente

Premere una volta il tasto ON ⏻.
Il processo d'asciugatura ad alta efficienza energetica si avvia automaticamente. Si ferma non appena il bucato è asciutto.

Modalità manuale

Premere due volte il tasto ON ⏻. Il processo d'asciugatura si avvia immediatamente. Si ferma non appena il bucato è asciutto.

Modalità deumidificazione del locale

Attivazione: Premere una volta il tasto per la deumidificazione del locale .Questa modalità viene utilizzata per mantenere l'ambiente asciutto prima o dopo l'asciugatura del bucato.

Disattivazione: Premere di nuovo il tasto per la deumidificazione del locale .

Spegnere l'apparecchio

Premere per 3 secondi il tasto OFF ⏻

Messaggio di errore

Se la spia di avvertenza ⚠ lampeggia, premere il tasto per la deumidificazione del locale per 10 secondi. Se lampeggia di nuovo, contattare il servizio clienti.

Che è dotato di un programma di asciugatura completamente automatico che rileva quando il bucato è stato appeso ad asciugare. L'apparecchio si spegne anche automaticamente. Non appena il bucato asciutto viene raccolto, l'apparecchio passa in modalità standby. Ciò significa che l'apparecchio è pronto per il successivo procedimento di asciugatura e si avvia automaticamente. Questa modalità intelligente consente all'apparecchio di adattarsi perfettamente all'ambiente e di asciugare il bucato in modo molto efficiente. In questo modo, l'apparecchio reagisce a vari livelli di umidità durante tutto l'anno e asciuga il bucato in modo affidabile sia nelle stagioni umide che in quelle secche.

Per avviare immediatamente il procedimento di asciugatura, è sufficiente premere due volte il pulsante di accensione. Il secomat si spegne completamente premendo a lungo il pulsante di accensione.

Deumidificazione di locali

La funzione di deumidificazione di locali può essere attivata e disattivata indipendentemente dalla funzione di asciugatura del bucato utilizzando l'apposito pulsante. Quando è attivato, il pulsante si illumina. Se la deumidificazione di locali è attiva e viene attivata la funzione di asciugatura del bucato, quest'ultima prevale sulla funzione di deumidificazione. Al termine del programma di asciugatura del bucato, la funzione di deumidificazione di locali viene riattivata automaticamente. Questa funzione rimane attiva finché non viene disattivata manualmente. La deumidificazione di locali garantisce un clima interno ottimale e previene la formazione di muffa nella stanza.

Azionamento manuale (umidità finale)

In caso di singoli capi o di pochi elementi stesi, si può premere due volte il pulsante di accensione e il secomat inizia immediatamente ad asciugare il bucato. Non appena il bucato è completamente asciutto, l'apparecchio si spegne automaticamente e non si avvia più da solo. L'umidità finale può essere regolata anche tramite l'app secomat, indipendentemente dal luoco in cui ci si trova.

Istruzioni per il collegamento dell'app secomat

L'app secomat può essere scaricata sullo smartphone dal Play Store o dall'Apple Store. Per poter utilizzare l'app nella lavanderia in cui è installato il secomat, deve essere disponibile una rete WLAN.

Premere brevemente il tasto WLAN del secomat. La luce del tasto rimarrà accesa. L'app è stata sviluppata in modo che l'installazione sia molto semplice: l'utente viene guidato attraverso il processo d'installazione nell'app e può confermarlo con OK. L'utente deve quindi attivare il Bluetooth sullo smartphone. Dovrebbe vedere il secomat con il numero di serie, che può selezionare. Per selezionare il secomat corretto, controllare il numero di serie sul lato sinistro dell'apparecchio. A questo punto, nell'app appare la schermata di inserimento della WLAN: qui l'utente può selezionare la rete disponibile e inserire la password corrispondente.

Si prega di notare che lo smartphone e il secomat devono essere collegati alla stessa rete WLAN. Il secomat è ora collegato e l'utente può utilizzare i comandi nell'app o controllare l'apparecchio da qualsiasi luogo.

Aiuto e assistenza per il vostro secomat

https://www.krueger.ch/it/aiuto-e-assistenza-per-il-vostro-secomat/

App secomat

L'app secomat offre la possibilità di impostare un inizio di asciugatura (ora) tramite l'app. L'ora selezionata può essere modificata e adattata in qualsiasi momento nell'app. Inoltre, è possibile leggere sull'app la temperatura del locale e l'umidità attuali. L'app offre anche la possibilità di selezionare quattro diversi livelli di umidità finale del bucato (molto secco, secco, medio e umido).

Se la temperatura del locale è troppo bassa, il riscaldamento ausiliario si attiva automaticamente. L'apparecchio può essere utilizzato in locali con una temperatura compresa tra i 5 °C e i 30 °C.

Pulizia

Come pulire l'apparecchio:

1. Pulire l'involucro con un panno umido.
2. Aprire lo sportello anteriore in corrispondenza della maniglia incassata (pos. 3).
3. Estrarre il filtro dell'aria dall'apparecchio tirandolo verso l'alto in corrispondenza della maniglia incassata.
4. Spolverare il filtro dell'aria con una spazzola e riposizionarlo.

In caso di sporco intenso, è necessaria una pulizia interna. Questo intervento di manutenzione deve essere eseguito da un tecnico frigorista. La mancata esecuzione degli interventi di manutenzione necessari può causare un difetto dell'apparecchio. I difetti dovuti alla non esecuzione di interventi di manutenzione non sono coperti dalla garanzia, soprattutto se il filtro non è stato pulito e quindi l'apparecchio si surriscalda. Per una lunga durata di vita e un funzionamento privo di guasti, si consiglia di stipulare un contratto di manutenzione.

Smaltimento

L'asciugabucato a condensazione è riempito con un gas refrigerante. Pertanto, necessita di uno smaltimento speciale. Si prega di rivolgersi al proprio rivenditore specializzato o al centro di smaltimento locale.

Guasti

Prima di contattare il servizio clienti, si prega di verificare i seguenti punti:

Se l'apparecchio non funziona

- La spina è inserita correttamente?
- Il fusibile del quadro elettrico è a posto?
- Il cavo di alimentazione è a posto?

Se l'apparecchio non si arresta

- Porte e finestre sono chiuse?
- È possibile che entri umidità da altre fonti?

Se l'apparecchio non deumidifica a sufficienza

- La circolazione dell'aria nel locale è garantita ?
- Le aperture di aspirazione e uscita aria sono libere?
- La temperatura ambiente è troppo alta o troppo bassa? (v. pagina 12)
- Il filtro è pulito?
- Viene rispettata la distanza minima (0,5 m) dall'apertura uscita aria al primo elemento steso?
- Ci sono pochi elementi stesi? (v. pagina 12: Azionamento manuale)

Spia di avvertenza lampeggiante ⚠

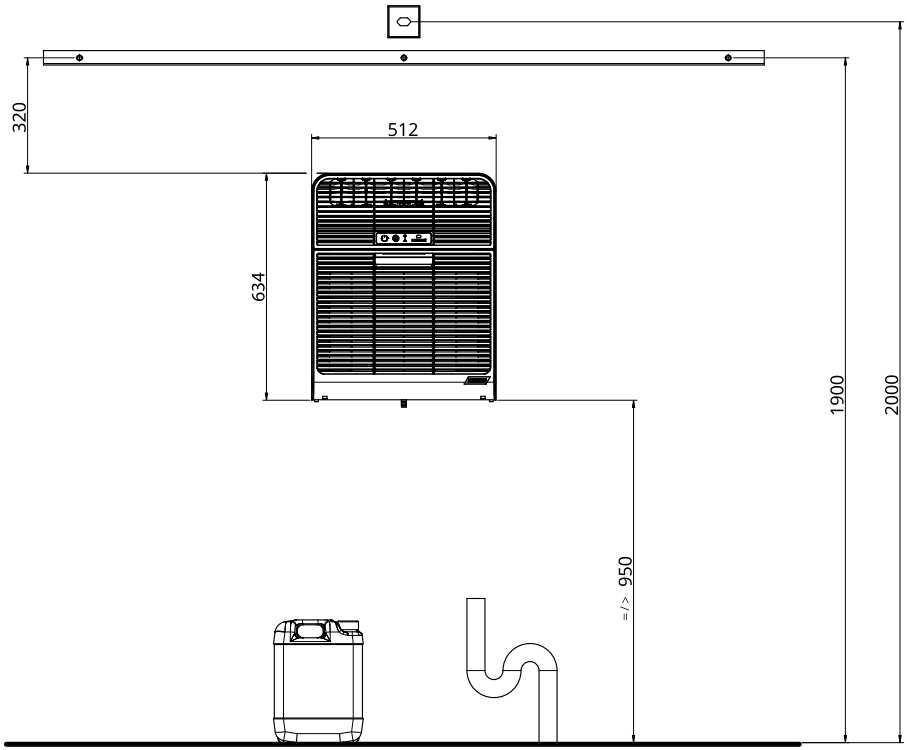
Se la spia di avvertenza arancione lampeggia, l'apparecchio è bloccato. Ogni guasto ha un proprio codice intermittente, cioè la spia lampeggia con una frequenza diversa a seconda del tipo di errore. Si prega di identificare il codice di guasto e annotarlo prima di premere il pulsante per la deumidificazione di locali per 10 secondi. Se lampeggia di nuovo, si prega di contattare il servizio clienti. Indicare il codice di guasto e il numero di articolo e di serie, che si trovano sulla targhetta identificativa sul lato sinistro dell'apparecchio. In questo modo, si contribuisce in modo significativo a un'efficace risoluzioni del guasto.

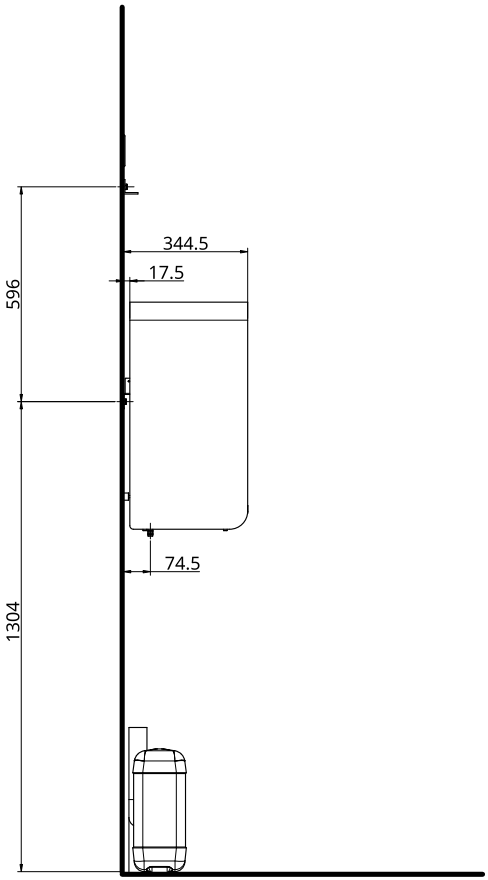
Dati tecnici

	secomat 2	secomat 4
	Casa unifamiliare	2–3 appartamenti
Capacità di asciugatura di carichi di lavatrice**	1–2	2–3
Superficie lavanderia	6–12 m²	6–16 m²
Codice articolo	antracite: 396.01 azzurro: 396.03	antracite: 397.01 azzurro: 397.03
Numero di utenti	1	2 – 4
Quantità di biancheria*	7.5 kg	10 kg
Efficienza energetica*	0.28 kWh/kg	0.28 kWh/kg
Classe di efficienza energetica*	A	A
Efficienza di asciugatura*	2.13 kg/h	2.81 kg/h
Durata di asciugatura*	3 h 28 min	3 h 57 min
Livello di pressione sonora*	64 dB (A)	70 dB (A)
Gas refrigerante	R1270	R1270
valore GWP***	2	2
Temperatura ambiente	5 – 30 °C	5 – 30 °C
Tensione di rete	230 VAC	230 VAC
Frequenza di rete	50 Hz	50 Hz
Classe di protezione	IP X1	IP X1
Assorbimento di corrente*	2.68 A	2.68 A
Potenza assorbita*	618 W	618 W
Fusibile	10 A/T	10 A/T
Tipo spina	T12	T12
Larghezza	512 mm	512 mm
Altezza	634 mm	634 mm
Profondità	327 mm	327 mm
Peso	45 kg	45 kg

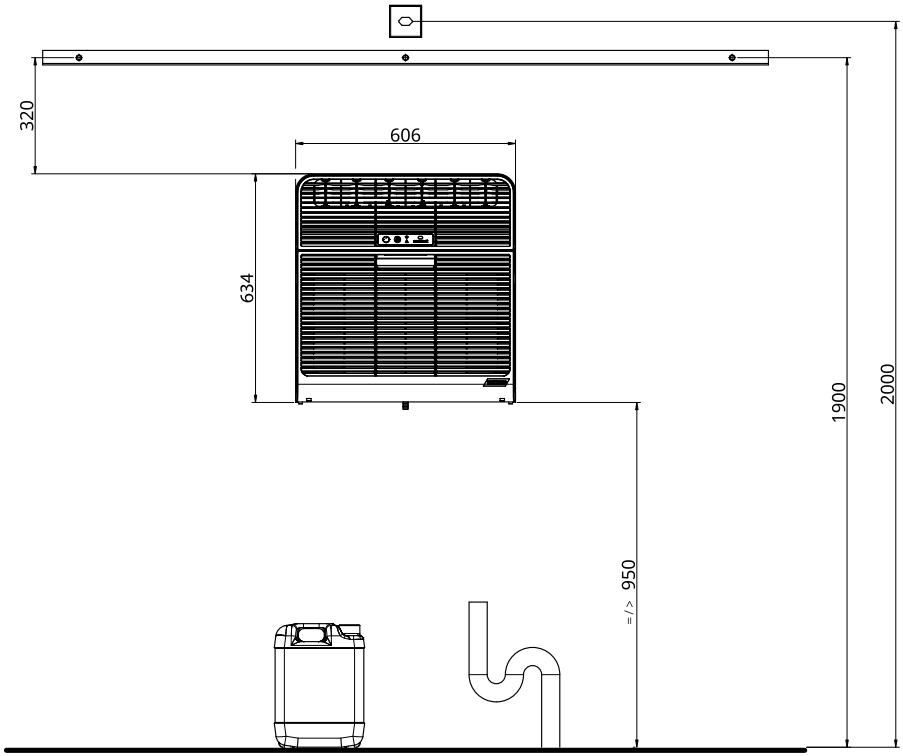
	secomat 6	secomat 8
	4–6 appartamenti	6–8 appartamenti
Capacità di asciugatura di carichi di lavatrice**	3–4	4–5
Superficie lavanderia	12–20 m²	12–24 m²
Codice articolo	antracite: 398.01 azzurro: 398.03	antracite: 399.01 azzurro: 399.03
Numero di utenti	4 – 8	8 – 10
Quantità di biancheria*	15 kg	20 kg
Efficienza energetica*	0.24 kwh/kg	0.23 kwh/kg
Classe di efficienza energetica*	A	A
Efficienza di asciugatura*	3.75 kg/h	4.14 kg/h
Durata di asciugatura*	4 h	4 h 50min
Livello di pressione sonora*	69 dB (A)	69 dB (A)
Gas refrigerante	R1270	R1270
valore GWP***	2	2
Temperatura ambiente	5 – 30 °C	5 – 30 °C
Tensione di rete	230 VAC	230 VAC
Frequenza di rete	50 Hz	50 Hz
Classe di protezione	IP X1	IP X1
Assorbimento di corrente*	3.8 A	3.8 A
Potenza assorbita*	870 W	870 W
Fusibile	10 A/T	10 A/T
Tipo spina	T12	T12
Larghezza	606 mm	606 mm
Altezza	634 mm	634 mm
Profondità	372 mm	372 mm
Peso	55 kg	55 kg

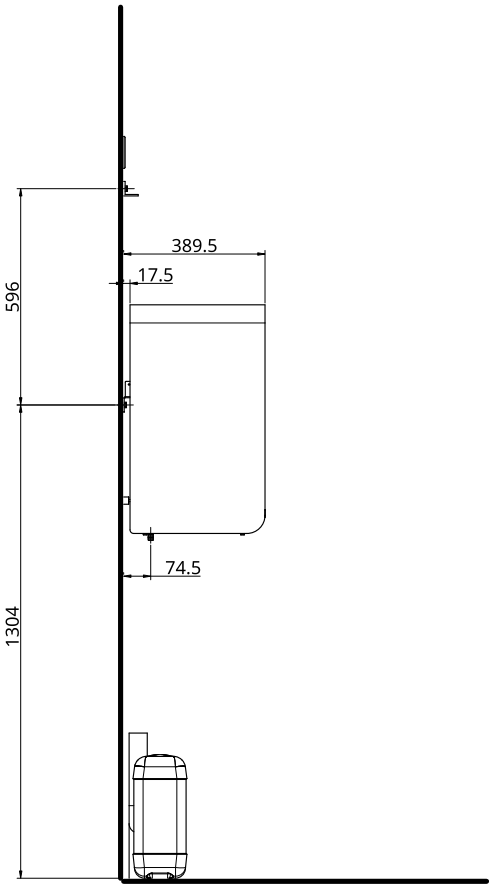
Montage / Montaggio / Mounting
secomat 2/4



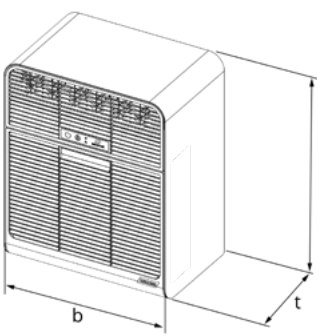

344.5
17.5
596
74.5
1304

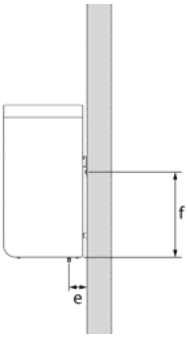
Montage / Montaggio / Mounting
secomat 6/8



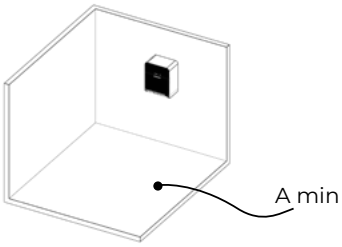

389.5
17.5
596
74.5
1304

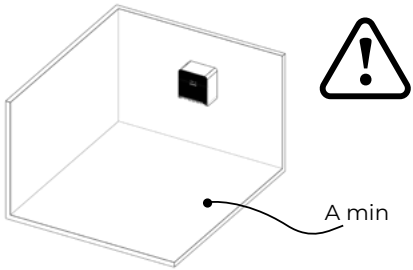
Installation / Installazione
secomat 2/4/6/8





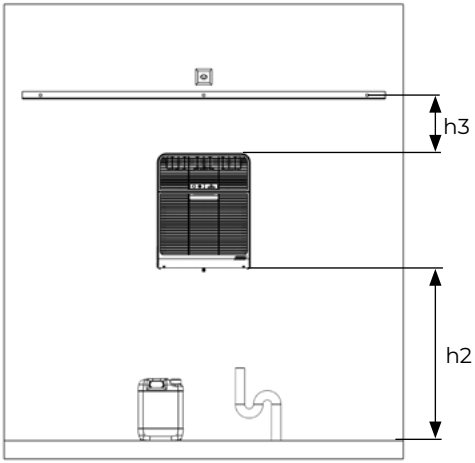
	b [mm]	t [mm]	h [mm]	e [mm]	f [mm]	m [kg]
secomat 2	512	327	634	74.5	354	45
secomat 4	512	327	634	74.5	354	45
secomat 6	606	372	634	74.5	354	55
secomat 8	606	372	634	74.5	354	55



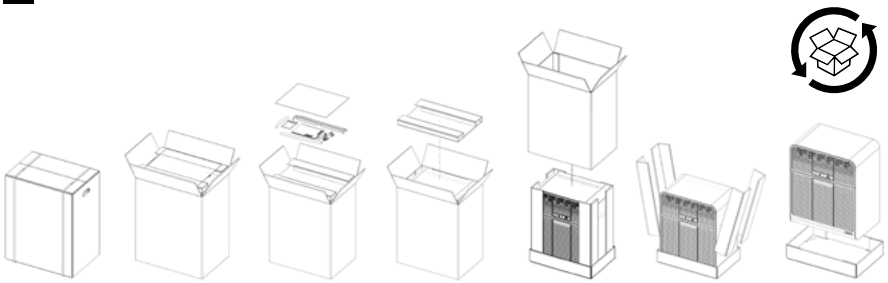


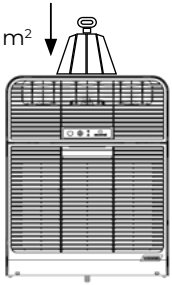
	A min [m²]
secomat 2	6.00
secomat 4	6.00

	A min [m²]
secomat 6	12.00
secomat 8	12.00

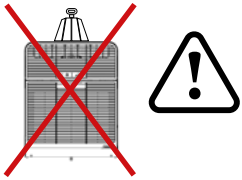


	h2 [mm]	h3 [mm]
secomat 2	≥ 950	ca. 320
secomat 4	≥ 950	ca. 320
secomat 6	≥ 950	ca. 320
secomat 8	≥ 950	ca. 320

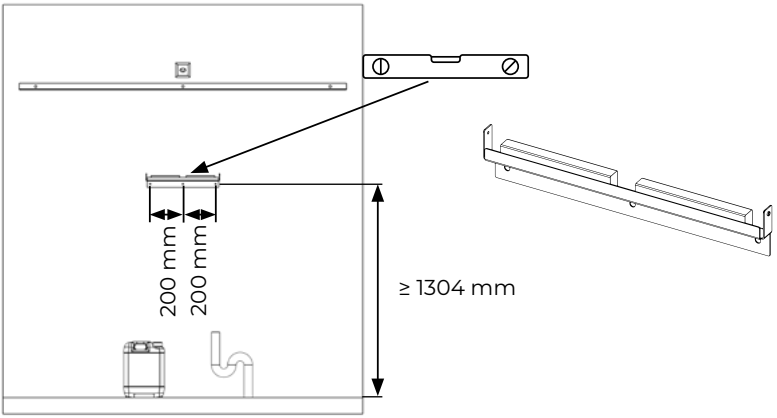




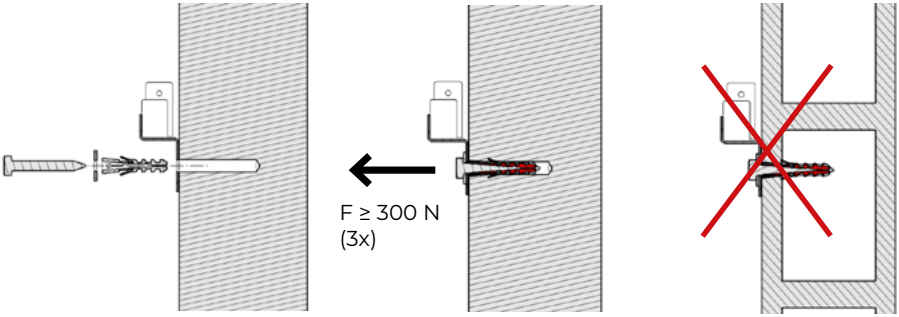
	m² [kg]
secomat 2	0.00
secomat 4	0.00
secomat 6	0.00
secomat 8	0.00



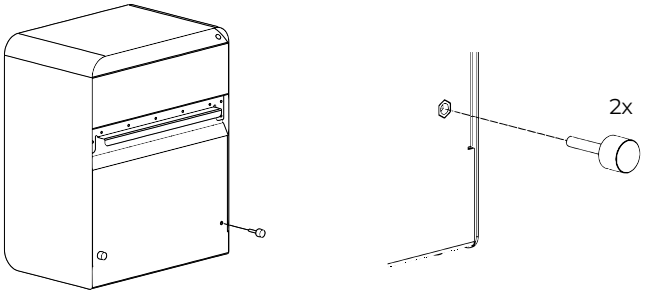
1



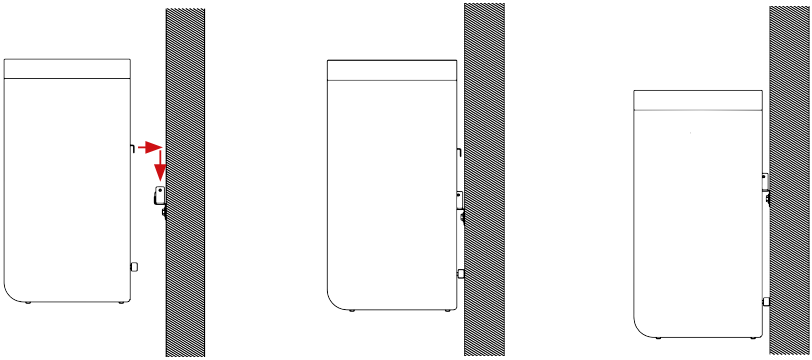
2



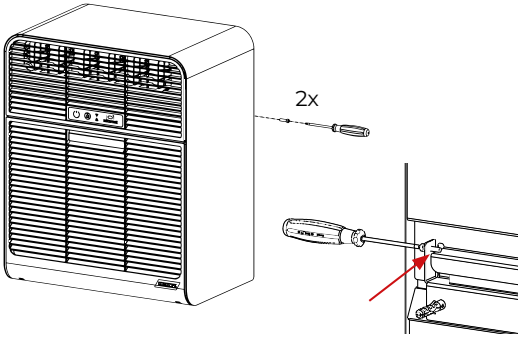
3



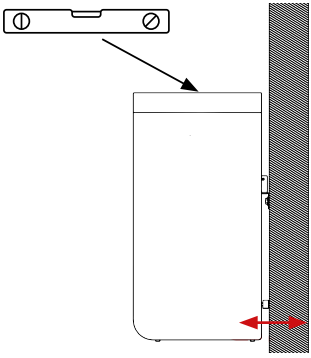
4



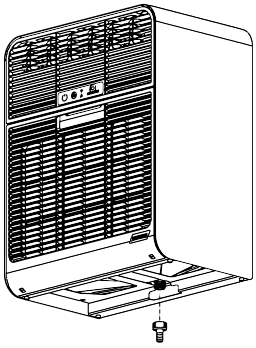
5



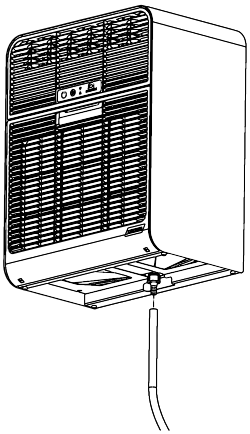
6

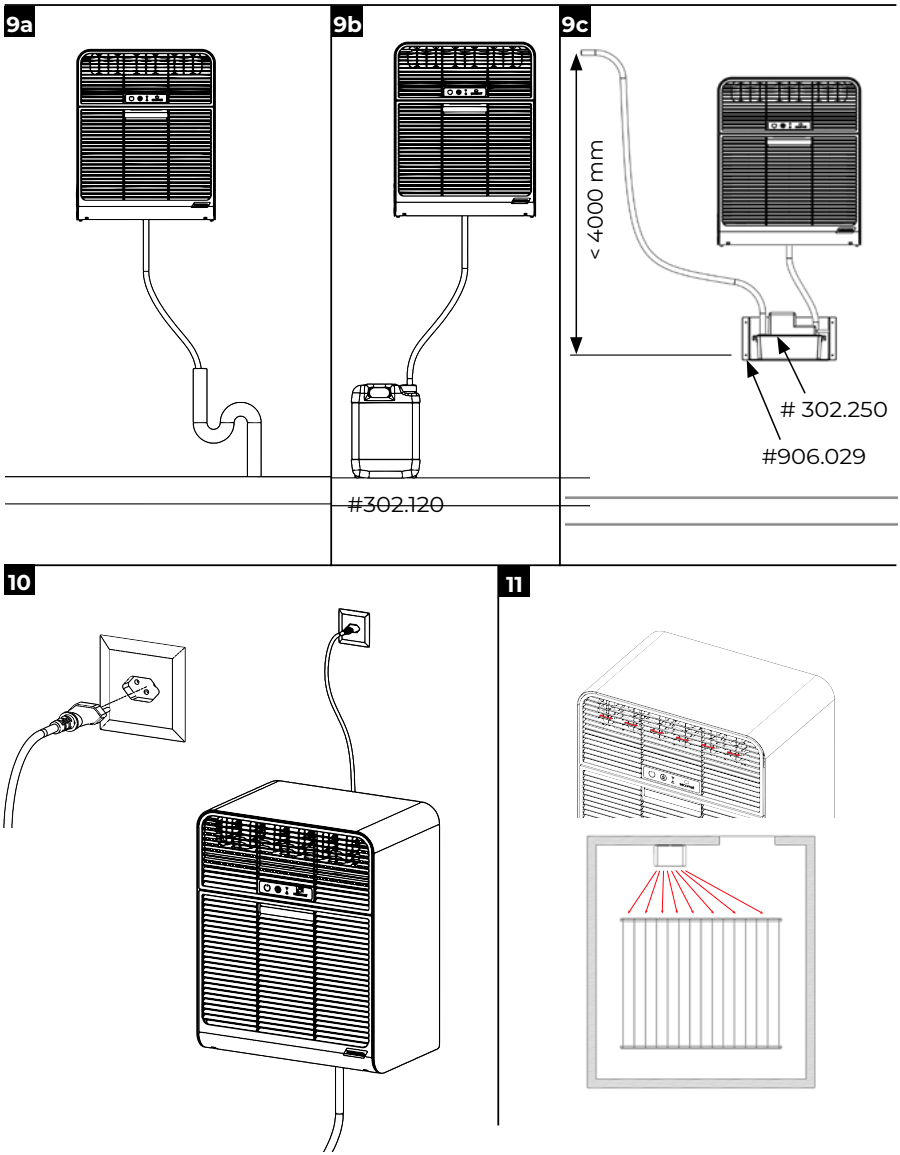


7



8




9a
9b
9c
< 4000 mm
302.250
#906.029
#302.120
10
11

Notizen / Notes / Note

KRÜGER

Service erleben.

Unsere Standorte

Degersheim SG
Winterhaldenstrasse 11
9113 Degersheim
Tel: +41 71 372 82 82
info@krueger.ch

Biel/Bienne BE
Fritz-Oppliger-Strasse 18
2504 Biel
Tel: +41 32 365 44 33
biel@krueger.ch

Brig VS
Munderstrasse 21
3900 Brig-Gamsen
Tel: +41 27 924 84 24
brig@krueger.ch

Celerina GR
Via Nouva 2
7505 Celerina/Schlarigna
Tel: +41 81 852 56 85
celerina@krueger.ch

Delémont JU
Rue Auguste-Quiquerez 70
2800 Delémont
Tel: +41 32 422 82 82
delemont@krueger.ch

Dielsdorf ZH
Brüelstrasse 16
8157 Dielsdorf
Tel: +41 44 855 28 00
dielsdorf@krueger.ch

Forel VD
Rte de l'Industrie 28
1072 Forel
Tel: +41 21 781 07 81
forel@krueger.ch

Frauenfeld TG
Zürcherstrasse 332
8500 Frauenfeld
Tel: +41 52 730 11 30
frauenfeld@krueger.ch

Genf GE
Rte des Acacias 24
1227 Les Acacias
Tel: +41 22 738 03 38
geneve@krueger.ch

Gisikon LU
Reussstrasse 1
6038 Gisikon
Tel: +41 41 392 00 80
gisikon@krueger.ch

Giubiasco TI
Via Campagna 7
6512 Giubiasco
Tel: +41 91 735 15 85
giubiasco@krueger.ch

Grellingen BL
Stauseeweg 2
4203 Grellingen
Tel: +41 61 745 98 98
grellingen@krueger.ch

Marin NE
Streetbox no 41
Route des Helvètes 27
2074 Marin-Epagnier
Tel: +41 32 366 20 69
marin@krueger.ch

Martigny VS
Streetbox no 17
Rue du Levant 167
1920 Martigny
Tel: +41 27 922 01 90
martigny@krueger.ch

Münsingen BE
Buchliweg 4
3110 Münsingen
Tel: +41 31 720 20 00
muensingen@krueger.ch

Oberriet SG
Staatsstrasse 55
9463 Oberriet
Tel: +41 71 761 15 30
oberriet@krueger.ch

Rossens FR
Streetbox no 1
Chemin de Combernesse 4
1728 Rossens
Tel: +41 26 309 21 20
rossens@krueger.ch

Rothrist AG
Helblingstrasse 6
4852 Rothrist
Tel: +41 62 785 30 40
rothrist@krueger.ch

Wangen SZ
Leuholz 25
8855 Wangen
Tel: +41 55 450 60 80
wangen@krueger.ch

Winterthur ZH
Bürglistrasse 33a
8400 Winterthur
Tel: +41 52 643 40 40
winterthur@krueger.ch

Zizers GR
Flurstrasse 7
7205 Zizers
Tel: +41 81 300 62 62
zizers@krueger.ch

Krüger + Co. AG
Winterhaldenstrasse 11
9113 Degersheim
Tel: +41 71 372 82 82

info@krueger.ch
krueger.ch